

# Regulamentul Campaniei promoționale

## *"Kaufland și Bugatti. Mult spațiu pentru concediul dumneavoastră."*

### Art. 1. Organizatorul

Organizatorul campaniei promoționale *"Kaufland și Bugatti. Mult spațiu pentru concediul dumneavoastră."*, este Kaufland Romania Societate în Comandită, cu sediul în Str. Barbu Văcărescu, nr. 120 - 144, sector 2, 020284, București, înmatriculată la Registrul Comerțului de pe lângă Tribunalul București sub numărul J40/17052/2003, CUI RO 15991149, înregistrată ca operator de date cu caracter personal cu numărul 23293, (denumită în continuare "Organizator"), având număr de telefon al clientului Kaufland: 0800.080.888 (apelabil gratuit în rețelele Vodafone, Orange, Telekom, UPC România și RCS&RDS și program de lucru de luni până vineri de la 09:00 la 18:00, cu excepția zilelor de Sarbatori legale).

Campania se va desfășura conform prevederilor prezentului Regulament Oficial (denumit în continuare "Regulament"), acesta fiind obligatoriu pentru toți participanții. Prezentul Regulament este disponibil, spre consultare, în mod gratuit, tuturor Participanților la Biroul informații din toate magazinele Kaufland participante și pe site-ul [www.kaufland.ro](http://www.kaufland.ro).

Organizatorul își rezervă dreptul de a completa și/sau modifica prezentul regulament, precum și dreptul de a suspenda sau/și înceta și/sau întrerupe și/sau prelungi desfășurarea Campaniei cu condiția înștiințării în prealabil a participanților. Orice modificare și/sau completare a acestui Regulament se va face prin act adițional, act care va fi comunicat atât în magazinele participante cât și pe site-ul [www.kaufland.ro](http://www.kaufland.ro). Modificările produc efecte de la data publicării lor pe site-ul [www.kaufland.ro](http://www.kaufland.ro) și de la afișarea în magazinele participante la Campanie.

Organizatorul nu își asumă răspunderea pentru luarea la cunoștință a modificărilor de către participant, atâta timp cât acestea sunt afișate pe site-ul sus amintit și sunt disponibile în mod gratuit în magazinele Kaufland mai jos enumerate.

### Art. 2. Magazinele participante

Campania se va desfășura în toate cele 115 magazine Kaufland din România, mai jos enumerate, deschise pe perioada desfășurării Campaniei:

| MAGAZIN                     | ADRESE MAGAZINE  |
|-----------------------------|--|
| Bucuresti 1 Colentina       | Sos. Colentina nr. 6, sector 2, cod postal 021173, loc. Bucuresti                            |
| Ploiești Vestului           | Sos. Vestului nr. 9, cod postal 100298, loc. Ploiesti, jud. Prahova                          |
| Ramnicu Valcea              | Gib Mihăescu nr.30, cod postal 240158, loc. Ramnicu Valcea, jud. Valcea                      |
| Oradea                      | SOSEAUA BORSULUI, NR. 6  |
| Timisoara 1 Gh. Lazăr       | Str. Gheorghe Lazăr nr. 26, cod postal 300343, loc. Timisoara, jud. Timis                    |
| Carei                       | Str. Mihai Viteazu, Jud. Satu Mare   |
| Cluj 1 Campului             | Str. Câmpului nr. 9-19, cod postal 400664, loc. Cluj, jud. Cluj                              |
| Timisoara 3 Sever Bocu      | Str. Conac. Nr. 51, comuna Dumbravita, jud. Timis  |
| Baia Mare 1 G. Cosbuc       | Str. George Coșbuc nr. 38, cod postal 430032, loc. Baia Mare, jud. Maramures                 |
| Alba Iulia Calea Moti       | Calea Moșilor, cod postal 510079, loc. Alba Iulia, jud. Alba                                 |
| Galati Otelarilor           | Micro 21, Starda Oțelarilor, cod postal 800606, loc. Galati, jud. Galati                     |
| Satu Mare Careiului         | Str. Drumul Careiului nr. 1-3, 9,11,13,15, cod postal 440157, loc. Satu Mare, jud. Satu Mare |
| Hunedoara A. Iancu          | Str. Avram Iancu nr. 9A, cod postal 331037, loc. Hunedoara, jud. Hunedoara                   |
| Tecuci                      | STR. GHEORGHE PETRASCU, NR. 64-68, JUD. GALATI   |
| Targoviste I. Stancu        | Str. Lt. Stancu Ion nr. 2C, cod postal 130105, loc. Targoviste, jud. Dambovita               |
| Targu Mures Gh. Doja        | Str. Gheorghe Doja nr. 66, 64 - 68, cod postal 540146, loc. Targu Mures, jud. Mures          |
| Suceava Universitatii       | Str. Universitatii 15-17,19, cod postal 720229, loc. Suceava, jud. Suceava                   |
| Constanta                   | Str. 1 Decembrie 1918 nr. 21, cod postal 900162, loc. Constanta, jud. Constanta              |
| Piatra Neamt Obor           | Str. Obor, nr. 2A, cod postal 610287, loc. Piatra Neamt, jud. Neamt                          |
| Pitesti 1 Exercițiu         | Str. Exercițiu nr. 216, cod postal 110210, loc. Pitesti, jud. Arges                          |
| Bucuresti 2 Barbu-Vacarescu | Str. Barbu Vacarescu nr. 120-144, sector 2, cod postal 020284, loc. Bucuresti                |
| Deva                        | Calea Zarandului (DN 7), nr. 67, jud. Hunedoara  |
| Miercurea Ciuc              | STR. LUNCA MARE FN, JUD. HARGHITA  |

|                           |   |
|---------------------------|---|
| Slatina                   | Bd. Titulescu, nr. 29, cod postal 230099, loc. Slatina, jud. Olt                    |
| Targu Jiu                 | Str. Luncilor FN, cod postal 210177, loc Targu Jiu, jud. Gorj                       |
| Zalau                     | Str. Sfanta. Vineri F.N., cod postal 450086, loc. Zalau, Jud Salaj                  |
| Brasov                    | Calea Bucuresti nr 112, cod postal 500299, loc. Brasov, jud. Brasov                 |
| Roman                     | Str. Sucedava-Artera ocolitoare nr. 2, cod postal 611053, loc. Roman, jud. Neamt    |
| Arad                      | Str. Banu Maracine F.N., cod postal 310150, loc. Arad, jud. Arad                    |
| Craiova 1 Calea Bucuresti | Calea Bucuresti, Nr. 142, cod postal 200260, loc. Craiova, Jud. Dolj                |
| Iasi 1 Pavlov             | Str. Pavlov Nr.3, cod postal 700010, loc. Iasi, Jud. Iasi                           |
| Iasi 2 Varlaam            | Str. Mitropolit Varlaam nr. 54, cod postal 700198, loc. Iasi, jud. Iasi             |
| Iasi 3 Pacurari           | Sos. Pacurari nr 92, cod postal 700547, loc. Iasi, jud. Iasi                        |
| Ploiesti 2 Republicii     | STR. REPUBLICII, TARLAUA 65, PARCELELE A8/1-A8/6 SI A8/20-A8/23, PRAHOVA            |
| Pitesti 2                 | Str. Nicolae Balcescu, nr. 91-95, cod postal 110087, loc. Pitesti, jud. Arges       |
| Sibiu                     | Com. Selimbar, sat. Selimbar, cod postal 557260, loc. Sibiu, jud. Sibiu             |
| Timisoara 2 D. Bojinca    | Str. Damaschin Bojinca, nr. 2-4, cod postal 300216, loc. Timisoara, jud. Timis      |
| Bistrita                  | Bd. Independentei nr. 97-99, cod postal 420170, loc. Bistrita, jud. Bistrita Nasaud |
| Cluj 2 Fabricii           | Str. Fabricii nr.12, cod postal 400620, loc. Cluj, jud. Cluj                        |
| Focsani                   | Str. Brailei, nr. 102, cod postal 620170, loc. Focsani, jud. Vrancea                |
| Braila                    | Aleea Mecanizatorilor nr.4, cod postal 810457, loc. Braila, Jud. Braila             |
| Odorheiu Secuiesc         | Bethlen Gabor Nr 79, cod postal 535600, loc. Odorheiu Secuiesc, jud. Harghita       |
| Bacau                     | Str. Nicu Enea, nr. 1, cod postal 600191, loc. Bacau, Jud. Bacau                    |
| Turda                     | Calea Victoriei FN, cod postal 401058, loc. Turda, jud. Cluj                        |
| Medias                    | SOS. SIBIULUI, F.N., SIBIU  |
| Buzau                     | Str. Frasinet FN, cod postal 127427, loc. Buzau, jud. Buzau                         |
| Craiova 2 Tineretului     | Bd. Tineretului, nr. 6-6A, cod postal 200260, loc. Craiova, jud. Dolj               |
| Onesti                    | STR. VICTOR BABES, NR. 5, BACAU   |
| Bucuresti 3 Vulcan        | Str. Sebastian, nr.88, sector.5, cod postal 050778, Bucuresti                       |
| Resita                    | B-DUL MUNCII, NR. 21, CARAS-SEVERIN   |
| Sighisoara                | STR. MIHAI VITEAZU, F.N., JUD. MURES  |
| Slobozia                  | DN 2A, IALOMITA   |
| Campulung Muscel          | STR. FRATII GOLESTI, F.N., ARGES  |
| Fagaras                   | DN 1, BRASOV  |
| Reghin                    | STR. GARII, NR. 23-25, MURES  |
| Galati IV Henry Coanda    | STR. HENRI COANDA, NR. 5, GALATI  |
| Tulcea                    | TARLA 23 (PARCELA 361/1) SI SOLA 23 (PARCELA 361/2), TULCEA, Str. Barajului FN      |
| Vaslui                    | Str. Decebal, jud. Vaslui   |
| Sebes                     | STR. INDUSTRIILOR F.N. SI STR. AUGUSTIN BENA NR. 88, ALBA                           |
| Orastie                   | STR. ARMATEI F.N., JUD. HUNEDOARA   |
| Mioveni                   | TARLA 18, PCT. LA MOARA, JUD. ARGES   |
| Comanesti                 | STR. VASILE ALECSANDRI NR. 18, BACAU  |
| Giurgiu                   | STR. BUCURESTI F.N. / Nr. 156 si STR. GLORIEI NR. 3, JUD. GIURGIU                   |
| Campina                   | BD. NICOLAE BALCESCU NR. 46, PRAHOVA  |
| Baia Mare 2               | Bd. Unirii, nr. 21, jud. Maramures  |
| Botosani                  | B-DUL MIHAI EMINESCU NR. 2, JUD. BOTOSANI   |
| Sighetu Marmatiei         | STR. BOGDAN VODA, JUD. MARAMURES  |
| Caransebes                | STR. ARDEALULUI, CARAS SEVERIN  |
| Ramnicu Sarat             | STR. C. BRANCOVEANU NR. 46, JUD. BUZAU  |
| Targu Secuiesc            | Str. Cernatului, Municipiul Targu Secuiesc, Jud. Covasna                            |
| Gheorgheni                | Bd. Fratiei, Municipiul Gheorgheni, jud. Harghita                                   |
| Sfantu Gheorghe           | Str. Lunca Oltului F.N., jud. Covasna   |
| Medgidia                  | Str. Independentei nr. 12, jud. Constanta   |
| Bistrita 2                | Calea Moldovei, F.N., loc. Bistrita, jud. Bistrita                                  |

|                               |  |
|-------------------------------|--|
| Alexandria                    | Str. Bucuresti nr. 168, cod 140061, loc. Alexadria, jud. Teleorman     |
| Drobeta T-Severin             | Calea Targul Jiului nr. 44, loc. Drobeta Turnu Severin, jud. Mehedinti |
| Bucuresti III Mihai Bravu     | SOS. MIHAI BRAVU, NR. 319 si STR. RACARI, NR. 5, SECTOR 3, BUCURESTI   |
| Navodari                      | Strada Constantei, Nr. 26, Navodari, jud. Constanta                    |
| Iasi Chimiei                  | Str. Chimiei , nr.2, Iasi  |
| Calarasi                      | Str. Eroilor , Nr. 49B, Calarasi                                       |
| Curtea de Arges               | Str. Albesti , FN, Curtea de Argeş, jud. Arges                         |
| Pascani-Moldovei              | Str. Moldovei FN, Pascani, jud. Iasi                                   |
| Radauti-Stefan cel Mare       | Str. Stefan cel Mare 101D-103, Radauti, jud. Suceava                   |
| Falticeni                     | Str. Armatei, FN, Falticeni, jud. Suceava                              |
| Galati Prelungirea Brailei    | Str. Brailei nr.144, Galati, jud. Galati                               |
| Ploiesti Democratiei          | str. Democratiei, Ploiesti, jud. Prahova                               |
| Petrosani                     | str. Livezeni DN 66, Petrosani, jud. Hunedoara                         |
| Bucuresti Valea Cascadelor    | Strada Valea Cascadelor, Bucuresti                                     |
| Bucuresti Pantelimon          | Soseaua Pantelimon, Bucuresti  |
| Targu Mures Livezeni          | Str. Livezeni, Nr. 6A, Targu Mures                                     |
| Oradea Nufarului              | Str. Nufărului, nr.110, Oradea   |
| Targoviste Unirii             | Str. Unirii, nr. 18, Târgovişte  |
| Arad Sega                     | Calea Aurel Vlaicu, nr. 139-151  |
| Bucuresti - Bucurestii Noi    | Bd. Bucurestii Noi, nr.50B   |
| Gherla                        | Str. Hasdatii Nr.1   |
| Bucuresti -Aparatorii Patriei | Soseaua Oltenitei, nr. 388, sector 4 Bucuresti.                        |
| Vatra Dornei                  | Str. 22 Decembrie, Nr. 24  |
| Oradea Iosia                  | Str. Stefan Octavian Iosif, nr.3                                       |
| Bucuresti –Brancusi           | Valea Oltului, nr 195-197, Bucuresti                                   |
| Bacau                         | Str. Milcov, nr. 3-5 Bacau   |
| Codlea                        | Brasov   |
| Brasov Bartolomeu             | Brasov   |
| Lugoj                         | Lugoj  |
| Bucuresti Tudor Vladimirescu  | Bulevardul 1Mai, nr. 51-55 Bucuresti                                   |
| Slatina 2 Nicolae Iorga       | Str. Nicolae Iorga, nr. 46, Slatina                                    |
| Constanta                     | Bd. Aurel Vlaicu, Nr 52  |
| Bucuresti Crangasi            | Sos. Orhideelor, 46  |
| Braila                        | Str. Dorobantilor, Nr. 413   |
| Sibiu                         | Strada Alba Iulia Nr. 40   |
| Timisoara                     | Strada Mihail Kogalniceanu Nr. 11-13-15                                |
| Arad                          | Cal. Radnei, Nr. 130   |
| Bucuresti Ferentari           | Calea Ferentari, nr.62   |
| Bacau                         | Str. Narciselor, Nr. 5, Bacau  |
| Craiova                       | str.Ionescu Sisesti,nr.23  |
| Brasov                        | Str. Mihai Viteazu, nr.165   |
| Ramnicu Valcea                | Str. Barajului, nr.18-34   |

### Art. 3. Perioada de desfasurare a Campaniei

Campania promotionala " **Kaufland și Bugatti.Mult spațiu pentru concediul dumneavoastră.**", " incheie la data de **31 mai 2017** si se va incheia la data de **08 august 2017**, urmata de o perioada de **14 zile ( pana la data de 22 august 2017, inclusiv)** in care clientii pot utiliza punctele acumulate in timpul Campaniei.

#### Art. 4. Produsele participante

| Denumire articol                         | COD INTREG | COD REDUS |
|--|------------|-----------|
| L BUGATTI GEANTA CUMPARATURI,49-20150004 | 00074768   | 00074785  |
| L BUGATTI GEANTA DE MANA,49-20150007     | 00074769   | 00074786  |
| L BUGATTI TROLLER 55 CM,49-20150008      | 00074770   | 00074788  |
| L BUGATTI TROLLER 75 CM,49-20150010      | 00074771   | 00074789  |
| L BUGATTI GEANTA COSMETICE,49-20150012   | 00074772   | 00074790  |
| L BUGATTI GEANTA POSTAS ,49-20150013     | 00074774   | 00074791  |
| L BUGATTI GEANTA CALATORIE,49-20150016   | 00074775   | 00074792  |
| L BUGATTI RUCSAC,49-20150015             | 00074776   | 00074793  |
| L BUGATTI GEANTA DOCUMENTE,49-20150001   | 00074777   | 00074794  |
| L BUGATTI PORTOFEL DAMA,49-20150005      | 00074778   | 00074795  |
| L BUGATTI PORTOFEL BARBATI,49-20150017   | 00074779   | 00074796  |

#### Art. 5. Drept de participare

Campania se adreseaza clientilor Kaufland persoane fizice, persoane juridice, persoane fizice autorizate, intreprinderi individuale, intreprinderi familiale, cu domiciliul/sediul in Romania, reglementate de prevederile Ordonantei de Urgenta a Guvernului nr 44/2008 privind desfasurarea activitatilor economice de catre persoane fizice autorizate, intreprinderile individuale si intreprinderile familiale, care accepta termenii si conditiile prezentului Regulament.

Dreptul de participare la campanie apartine exclusiv persoanelor care indeplinesc conditiile impuse de prezentul Regulament. Se pot achizitiona un numar nelimitat de produse participante la campanie, in conditiile in care se acumuleaza numarul corespunzator de puncte bonus si in limita stocului disponibil din magazinele Kaufland participante.

Salariatii Organizatorului precum si membrii familiilor acestora (rude, afini sot/sotie) au dreptul sa participe la aceasta Campanie.

#### Art. 6. Mecanismul Campaniei promotionale

Pentru a participa la aceasta Campanie, incepand cu data de 31 mai 2017, inclusiv, si pana la data de 08 august 2017, inclusiv, participantii care achizitioneaza in aceasta perioada produse comercializate in magazinele Kaufland din Romania, primesc pentru fiecare achizitie de minim 20 LEI pe un bon fiscal, PUNCTE (autoadezive), respectiv cate 1 punct pentru fiecare 20 LEI, TVA inclus.

Multiplu de 20 LEI, TVA inclus, pe un bon fiscal inseamna multiplu de puncte. Punctele sunt acordate doar de casierii din magazinele Kaufland si numai dupa inchiderea bonului fiscal.

Fiecare client poate primi un numar nelimitat de puncte autoadezive pentru achizitionarea produselor participante la campanie, in conformitate cu prezentul Regulament. Un client are dreptul la un numar direct proportional de puncte cu suma de 20 LEI (TVA inclus) inscrisa pe bonul fiscal, cu respectarea prevederilor prezentului Regulament.

Exemplificam mai jos modalitatea de acordare a punctelor autoadezive:

##### Valoare bon fiscal

20,00 > 39,99 LEI cu TVA  
40,00 > 59,99 LEI cu TVA  
60,00 > 79,99 LEI cu TVA  
Etc

##### Numar puncte acordate

1 (un) punct  
2 (doua) puncte  
3 (trei) puncte  
Etc

Nu se acorda puncte pentru situatiile in care suma de 20 LEI cu TVA, 40 LEI cu TVA, etc rezulta din insumarea a doua sau mai multe bonuri fiscale.

Participantii trebuie sa lipeasca in patratelele marcate special in cuponul promotiei punctele autoadezive, sa prezinte la casa de marcat produsul Bugatti participant la campanie, din magazinul Kaufland precum si cuponul completat cu numarul de puncte autoadezive corespunzator produsului pe care doresc sa il achizitioneze, si vor primi reducerea pe loc.

Cuponul promotional completat permite achizitionarea unui singur produs participant la campanie, in momentul in care s-a acumulat numarul de puncte necesare si cuponul a fost completat cu numarul de puncte corespunzatoare.

Atasat spre exemplificare, cuponul cu patratelele speciale unde se vor lipi punctele autoadezive:



Model punct autodeziv:



Numarul de puncte autocolante corespunzator reducerii de până la 71% pentru fiecare din produsele participante la campanie este urmatorul:

| COD EAN       | Denumire                                 | Nr de puncte |
|---------------|--|--------------|
| 4053204024125 | L BUGATTI GEANTA CUMPARATURI,49-20150004 | 10           |
| 4053204024156 | L BUGATTI GEANTA DE MANA,49-20150007     | 10           |
| 4053204024163 | L BUGATTI TROLLER 55 CM,49-20150008      | 10           |
| 4053204024187 | L BUGATTI TROLLER 75 CM,49-20150010      | 10           |
| 4053204024200 | L BUGATTI GEANTA COSMETICE,49-20150012   | 10           |
| 4053204024217 | L BUGATTI GEANTA POSTAS ,49-20150013     | 10           |
| 4053204024248 | L BUGATTI GEANTA CALATORIE,49-20150016   | 10           |
| 4053204024231 | L BUGATTI RUCSAC,49-20150015             | 10           |
| 4053204024095 | L BUGATTI GEANTA DOCUMENTE,49-20150001   | 10           |
| 4053204024132 | L BUGATTI PORTOFEL DAMA,49-20150005      | 10           |
| 4053204024439 | L BUGATTI PORTOFEL BARBATI,49-20150017   | 10           |

Preturile de vanzare ale produselor participante la campanie sunt urmatoarele:

| <b>COD EAN</b> | <b>Denumire</b>                                 | <b>Pret vanzare intreg cu TVA</b> | <b>Pret vanzare redus cu TVA</b> |
|----------------|---|-----------------------------------|----------------------------------|
| 4053204024125  | <b>L BUGATTI GEANTA CUMPARATURI,49-20150004</b> | 269,99                            | 89,99                            |
| 4053204024156  | <b>L BUGATTI GEANTA DE MANA,49-20150007</b>     | 369,99                            | 129,99                           |
| 4053204024163  | <b>L BUGATTI TROLLER 55 CM,49-20150008</b>      | 699,99                            | 199,99                           |
| 4053204024187  | <b>L BUGATTI TROLLER 75 CM,49-20150010</b>      | 899,99                            | 349,99                           |
| 4053204024200  | <b>L BUGATTI GEANTA COSMETICE,49-20150012</b>   | 139,99                            | 49,99                            |
| 4053204024217  | <b>L BUGATTI GEANTA POSTAS ,49-20150013</b>     | 229,99                            | 89,99                            |
| 4053204024248  | <b>L BUGATTI GEANTA CALATORIE,49-20150016</b>   | 269,99                            | 89,99                            |
| 4053204024231  | <b>L BUGATTI RUCSAC,49-20150015</b>             | 229,99                            | 89,99                            |
| 4053204024095  | <b>L BUGATTI GEANTA DOCUMENTE,49-20150001</b>   | 369,99                            | 129,99                           |
| 4053204024132  | <b>L BUGATTI PORTOFEL DAMA,49-20150005</b>      | 229,99                            | 89,99                            |
| 4053204024439  | <b>L BUGATTI PORTOFEL BARBATI,49-20150017</b>   | 299,99                            | 79,99                            |

Pretul redus cu TVA se intelege a fi pretul la care produsele pot fi achizitionate in conditiile prezentei Campanii promotionale, prin achizitionarea numarului de puncte necesar fiecarui produs in parte. Cataloagele promotiei, continand cupoanele de reducere, vor fi distribuite la casele de marcat din magazinele Kaufland si vor fi prezente si la raft alaturi de produsele aflate in promotie (enumerata in pagina 4 a prezentului regulament).

Daca clientul doreste achizitionarea prin cupon de reducere a aceluiasi produs de mai multe ori, acest lucru este posibil prin prezentarea la casa de marcat a unui numar echivalent de cupoane de reducere completate, de exemplu: pentru a cumpara 2 articole BUGATTI GEANTA CUMPARATURI reducere de 67% se vor prezenta la casa de marcat 2 cupoane completate cu punctele de reducere necesare.

Clientul nu poate beneficia de reducerea de pret indicata pe cupon daca nu prezinta la casa de marcat, in momentul scanarii produsului, cuponul de reducere aferent pe care au fost lipite punctele necesare acordarii reducerii. Produsele pentru care clientul nu prezinta cuponul de reducere aferent vor avea la casa de marcat pretul fara reducere (respectiv Pretul intreg cu TVA mentionat in pagina 6 a prezentului Regulament, pentru fiecare produs participant la Campanie)

Pentru un singur produs achizitionat clientul beneficiaza maximum de reducerea de pret mentionata in catalogul promotiei. Un client poate participa de mai multe ori la campanie, inasa doar cu respectarea termenilor si conditiilor mai sus metionate. Cuponul de reducere pe care clientul il prezinta la casele de marcat in vederea beneficiarii de reducerea de pret, va ramane in posesia Organizatorului.

Produsele achizitionate utilizand cupoanele de reduceri pot fi returnate doar la pretul redus prin achizitia cu ajutorul cuponului si prezentand bonul fiscal care justifica aceasta achizitie. Acestea trebuie sa nu fie deteriorate si sa fie returnate pana la sfarsitul campaniei, adica 22.08.2017.

Fiecare cupon de reducere va fi valabil pe intreaga perioada de desfasurare a campaniei, si anume timp de 12 saptamani. Reducerea acordata la fiecare produs este de până la 71% din pretul intreg. Produsele participante la Campanie descrise la pagina 6 a prezentului Regulament pot fi achizitionate fie la pret redus, conform prezentului Regulament, fie la pret intreg, neconditionat de participarea la prezenta Campanie, pe intreaga perioada de derulare a acesteia, in limita stocului disponibil.

## **Art. 7. Litigii**

Eventualele litigii aparute între Organizator și Participanții la prezenta Campanie, se vor rezolva pe cale amiabilă sau, în cazul în care aceasta nu va fi posibilă, litigiile vor fi soluționate de instanțele judecătorești competente de la sediul Organizatorului.

Orice reclamație legată de desfășurarea Campaniei se va face în scris, în termen de 5 zile lucrătoare, de la data la care s-a cunoscut sau trebuia să se cunoască evenimentul cauzator de prejudicii, pe site-ul [www.kaufland.ro](http://www.kaufland.ro) secțiunea contact, Sesizări clienți; la adresa de e-mail [service@kaufland.ro](mailto:service@kaufland.ro) sau la 0800.080.888 (apelabil gratuit în rețelele Vodafone, Orange, Telekom, UPC România și RCS&RDS și program de lucru de luni până vineri de la 09:00 la 18:00, cu excepția zilelor de sărbători legale) împreună cu următoarele date de contact: nume și prenume complet, adresa completă, adresa de e-mail, număr de telefon. Reclamația se va analiza de către o comisie desemnată de Organizator, în termen de 48 de ore de la înregistrarea acesteia, respectiv într-un termen de 72 de ore în cazul reclamațiilor primite sâmbătă sau duminică, zile nelucrătoare. Răspunsurile la sesizările trimise, conform procedurii, se oferă în scris, prin e-mail.

## **Art. 8. Răspunderea Organizatorului**

Organizatorul nu își asumă nici o responsabilitate pentru Cupoanele care nu îndeplinesc condițiile menționate în prezentul Regulament și/sau care sunt prezentate după încheierea perioadei Campaniei.

## **Art. 9. Informarea conform legii 677/2001:**

Organizatorul nu colectează, stochează și nu prelucrează datele cu caracter personal ale participanților (aceștia beneficiind de preturile promotionale în condițiile prezentului Regulament) decât în situația eventualelor contestații formulate de către participanții la campanie. Prin transmiterea către societate la adresa de e-mail [service@kaufland.ro](mailto:service@kaufland.ro) a contestației, persoana semnată își dă acordul în mod expres pentru colectarea, stocarea și prelucrarea datelor sale cu caracter personal din cuprinsul acesteia (nume, prenume, adresa completă, număr de telefon) în scopul soluționării contestației și formulării unui răspuns la aceasta. La cererea scrisă a participantului, datată și semnată, expediată către Kaufland România SCS, cu sediul în Str. Barbu Vacarescu, nr.120 - 144, sector 2, 020284, București, Operatorul se obligă să confirme solicitantului dacă prelucrează sau nu date cu caracter personal, în mod gratuit pentru o solicitare pe an; să rectifice, actualizeze, blocheze, steargă sau să transforme în date anonime, în mod gratuit, datele a căror prelucrare nu este conformă dispozițiilor Legii nr. 677/2001 și să respecte toate drepturile participanților conferite de legea 677/2001 respectiv dreptul la informare, dreptul de acces la date, dreptul de intervenție asupra datelor, dreptul de opoziție precum și dreptul de a se adresa justiției. Pentru exercitarea acestor drepturi, vă puteți adresa cu o cerere scrisă, datată și semnată, la KAUF LAND ROMANIA S.C.S., cu sediul social situat în București, sector 2, strada Barbu Vacarescu 120-144, urmând a primi un răspuns în termen de 15 zile de la data primirii cererii.

## **Art. 10. Incetarea Campaniei**

Prezenta Campanie poate înceta înainte de termenul stabilit în cazul apariției unui eveniment ce constituie forța majoră conform legislației în vigoare, prin decizia Organizatorului sau în cazul schimbării cadrului legislativ astfel încât organizarea și desfășurarea campaniei să presupună mărirea bugetului alocat acestui proiect.

## **Art. 11. Temeiul Legal**

Prezenta Campanie este organizată în conformitate cu prevederile Ordonanței Guvernului nr. 99/2000 privind comercializarea produselor și serviciilor pe piață, republicată, cu modificările și completările ulterioare.

## **Art. 12. Regulamentul Campaniei**

Regulamentul Campaniei promotionale va fi pus la dispoziție în mod gratuit de către Organizator, în fiecare magazin Kaufland din România, atât la Biroul Informații, cât și prin afișare, pentru a putea fi consultat de către participant sau accesând site-ul [www.kaufland.ro](http://www.kaufland.ro).

Prin participarea la Campanie, participantii declara expres ca au citit si inteles termenii si conditiile prezentului Regulament si ca sunt de acord sa se conformeze si sa respecte prevederile acestuia. Orice modificare a regulilor de participare la Campanie, a modului de desfășurare a acestuia, a perioadei valabilității acesteia, va fi anunțată public de Organizator pe website-urile companiei, precum si in magazinele participante. Prezentul Regulament a fost redactat, cu respectarea prevederilor Ordonanței Guvernului nr. 99/2000 privind comercializarea produselor și serviciilor pe piață, republicată, cu modificările și completările ulterioare, astăzi, 24.05.2017.

### **Kaufland Romania Societate în Comandită**

S.C. KAUFLAND ROMÂNIA S.C.S.

Irina Valentina Grigore  
Director Departament Marketing

Maria Movileanu  
Director Departament Achiziții